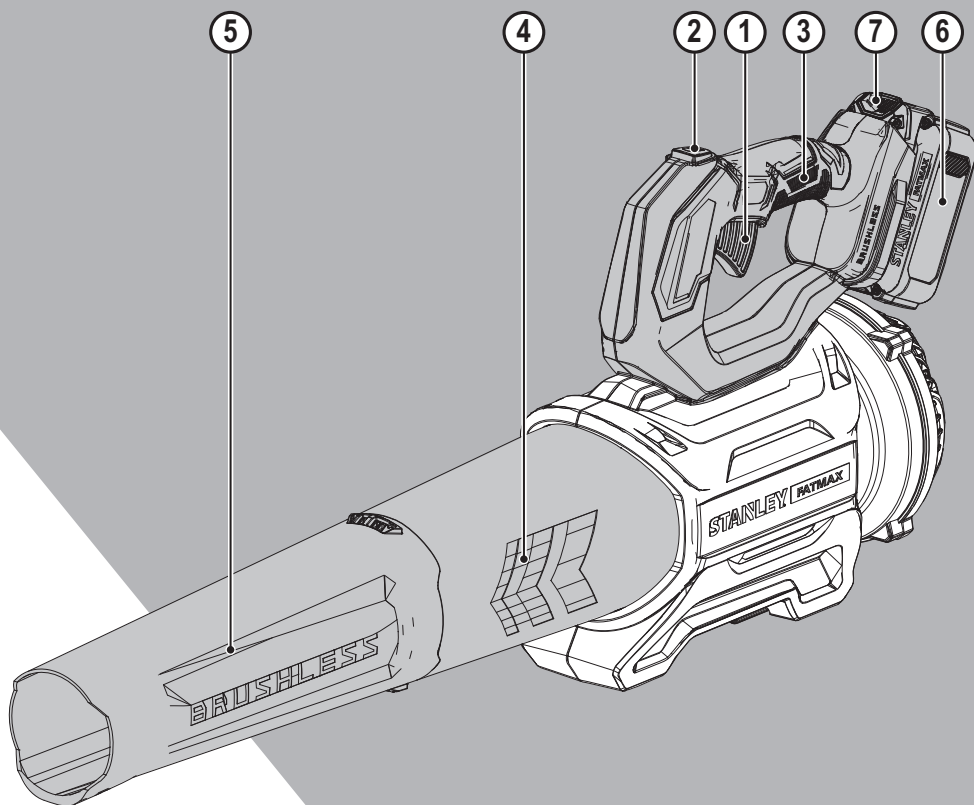


STANLEY[®]

FATMAX[®]

V20

LITHIUM ION

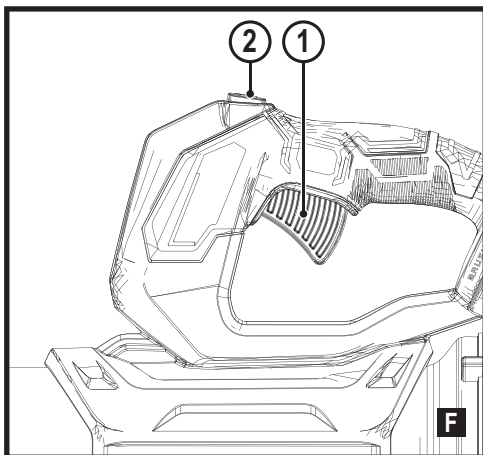
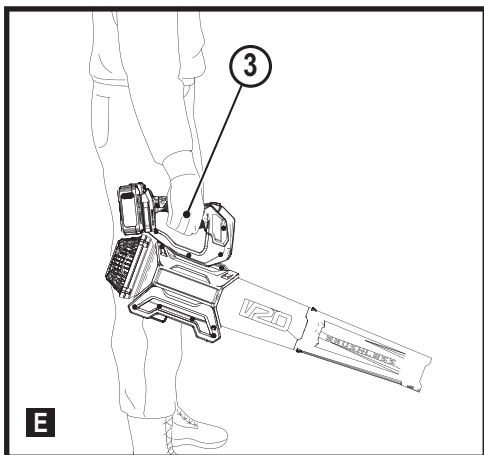
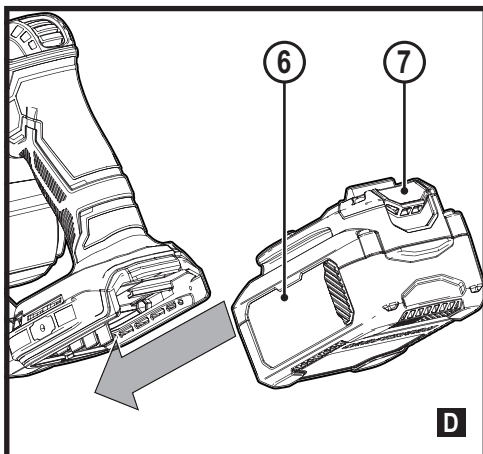
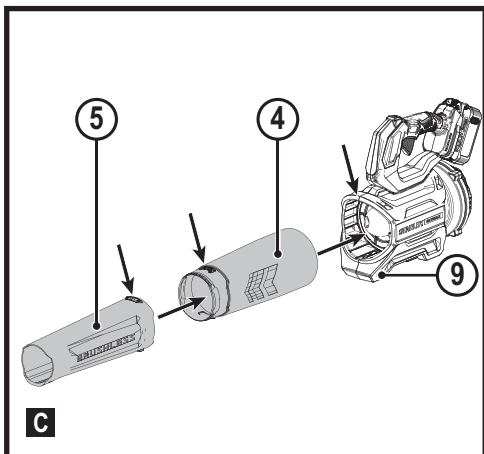
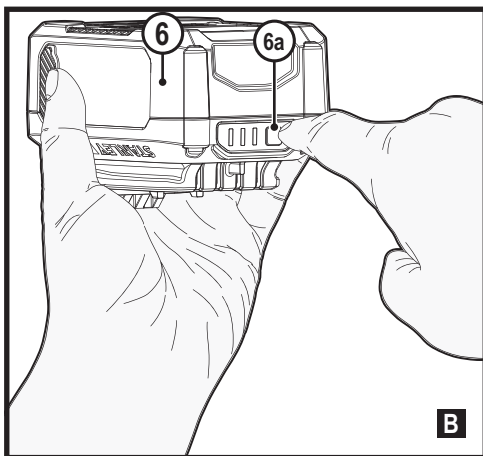
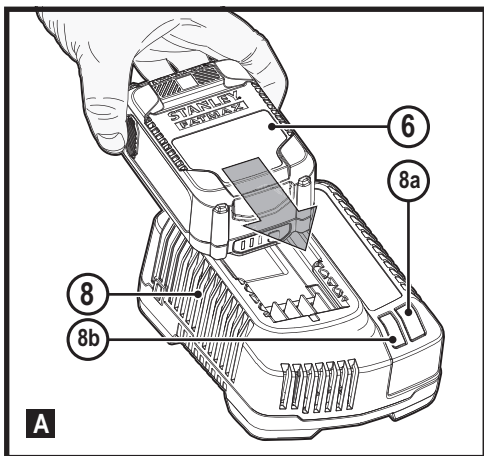


402119 - 89 RO

Traducere a instrucțiunilor originale

www.stanley.eu

SFMCBL730



Destinația de utilizare

Suflanta dvs. STANLEY FATMAX SFMCBL730 a fost concepută pentru aplicații diverse de suflat și curățat. Acest aparat este destinat doar utilizării profesionale, private și neprofesionale.

Instrucțiuni de siguranță

Avertismente generale de siguranță



Avertisment! Citiți toate avertismentele de siguranță și toate instrucțiunile.

Nerespectarea avertizărilor și a instrucțiunilor poate conduce la electrocutare, incendii și/sau vătămări grave.

Păstrați toate avertizările și instrucțiunile pentru consultare ulterioară.

Termenul „unealtă electrică” din toate avertizările enumerate mai jos se referă la unealta electrică (cu cablu) alimentată de la rețeaua principală de energie sau la unealta electrică (fără cablu) alimentată de la acumulator.

1. Siguranța în zona de lucru

- a. **Păstrați zona de lucru curată și bine iluminată.** Zonele dezordonate sau întunecate înlesnesc accidentele.
- b. **Nu utilizați uneltele electrice în atmosfere explozive, cum ar fi în prezența lichidelor, gazelor sau pulberilor inflamabile.** Uneltele electrice generează scântei ce pot aprinde pulberile sau vaporii.

c. **Țineți la distanță copiii și persoanele din jur în timp ce operați o unealtă electrică.** Distragerea atenției poate conduce la pierderea controlului.

2. Siguranța electrică

a. **Ștecherile uneltelor electrice trebuie să se potrivească cu priza.** Nu modificați niciodată ștecherul în vreun fel.

Nu folosiți adaptoare pentru ștechere împreună cu uneltele electrice împământate (legate la masă). Ștecherile nemodificate și prizele compatibile vor reduce riscul de electrocutare.

b. **Evitați contactul corpului cu suprafețele împământate precum țevi, radiatoare, cuptoare și frigider.** Există un risc sporit de electrocutare în cazul în care corpul dumneavoastră este în contact cu suprafețele împământate sau legate la masă.

c. **Nu expuneți uneltele electrice la ploaie sau condiții de umezeală.** Apa care pătrunde într-o unealtă electrică va spori riscul de electrocutare.

d. **Nu manipulați necorespunzător cablul.** Nu utilizați niciodată cablul pentru transportarea, tragerea sau scoaterea din priză a uneltei electrice. Țineți cablul departe de căldură, ulei, muchii ascuțite sau componente în mișcare. Cablurile

deteriorate sau încurcate sporesc riscul electrocutării.

- e. Atunci când operați o unealtă electrică în aer liber, utilizați un prelungitor pentru exterior.** Utilizarea unui cablu adecvat pentru exterior reduce riscul de electrocutare.
- f. În cazul în care operarea unei unelte electrice într-un spațiu cu umiditate nu poate fi evitată, utilizați o alimentare dispozitiv de protecție la curent rezidual (RCD).** Utilizarea unui dispozitiv RCD reduce riscul electrocutării.
- 3. Siguranța corporală**
- a. Fiți precauți, fiți atenți la utilizare și faceți uz de regulile de bun simț atunci când operați o unealtă electrică. Nu utilizați o unealtă electrică atunci când sunteți oboseți sau când vă aflați sub influența drogurilor, alcoolului sau medicației.** Un moment de neatenție în timpul operării uneltelor electrice poate cauza vătămări personale grave.
- b. Utilizați echipament de protecție. Purtați întotdeauna ochelari de protecție.** Echipamentul de protecție precum măștile anti-praf, încălțămintea de siguranță antiderapantă, căștile sau dopurile pentru urechi utilizate pentru anumite condiții de lucru vor reduce vătămările personale.

- c. Preveniți pornirea accidentală. Asigurați-vă că întrerupătorul se află în poziția oprit înainte de conectarea la sursa de alimentare și/sau la acumulator, înainte de ridicarea sau transportarea uneltei.** Transportarea uneltelor electrice ținând degetul pe întrerupătorul sau alimentarea cu tensiune a uneltelor electrice ce au întrerupătorul în poziția pornit înlesnesc producerea accidentelor.
- d. Îndepărtați orice cheie sau clește de reglare înainte de a porni unealta electrică.** O cheie sau un clește rămas atașat la o componentă rotativă a uneltei electrice poate conduce la vătămări personale.
- e. Nu vă întindeți pentru a apuca unealta de lucru. Mențineți-vă întotdeauna stabilitatea și echilibrul.** Acest lucru permite un control mai bun al uneltei electrice în situații neașteptate.
- f. Îmbrăcați-vă corespunzător. Nu purtați îmbrăcăminte largă sau bijuterii. Păstrați-vă părul, îmbrăcăminte și mânușile la distanță față de componentele în mișcare.** Îmbrăcăminte largă, bijuteriile sau părul lung pot fi prinse în componentele în mișcare.
- g. În cazul în care dispozitivele prezintă posibilitatea conectării de accesorii pentru aspirația și**

colectarea prafului, asigurați-vă că aceste accesorii sunt conectate și utilizate în mod corespunzător.

Utilizarea dispozitivelor de colectare a prafului poate reduce pericolele impuse de existența prafului.

- h. Nu lăsați ca familiaritatea dobândită în urma utilizării frecvente a uneltei să vă facă să deveniți neatent și să ignorați principiile de securitate ale uneltei.** O acțiune neatentă poate cauza vătămarea gravă în decurs de o secundă.

4. Utilizarea și întreținerea uneltelor electrice

- a. Nu forțați unealta electrică. Utilizați unealta electrică adecvată pentru aplicația dvs.** Unealta electrică adecvată va efectua lucrarea mai bine și în mod mai sigur, în ritmul pentru care a fost concepută.

- b. Nu utilizați unealta electrică în cazul în care întrerupătorul nu comută în poziția pornit și oprit.** Orice unealtă electrică ce nu poate fi controlată cu ajutorul întrerupătorului este periculoasă și trebuie să fie reparată.

- c. Deconectați ștecherul de la sursa de alimentare și/sau acumulatorul de la unealta electrică înaintea efectuării oricăror reglaje, modificării accesoriilor sau depozitării uneltelor electrice.**

Astfel de măsuri preventive de siguranță reduc riscul pornirii accidentale a uneltelor electrice.

- d. Nu depozitați uneltele electrice în stare inactivă la îndemâna copiilor și nu permiteți persoanelor nefamiliarizate cu unealta electrică sau cu aceste instrucțiuni să o utilizeze.**

Uneltele electrice sunt periculoase în mâinile utilizatorilor neinstruiți.

- e. Efectuați întreținerea uneltelor electrice. Verificați alinierea necorespunzătoare sau blocarea componentelor în mișcare, ruperea componentelor și orice altă stare ce ar putea afecta operarea uneltelor electrice. În cazul deteriorării, prevedeți repararea uneltei electrice înainte de utilizare.** Multe accidente sunt cauzate de unelte electrice întreținute necorespunzător.

- f. Păstrați uneltele de tăiat ascuțite și curate.** Este puțin probabil ca uneltele de tăiat cu tășuri ascuțite și întreținute în mod corespunzător să se blocheze, acestea fiind mai ușor de controlat.

- g. Utilizați unealta electrică, accesoriile și cuțitele uneltei etc. conform acestor instrucțiuni, ținând cont de condițiile de lucru și de lucrarea ce trebuie să fie efectuată.**

Utilizarea uneltei electrice pentru operații diferite de cele conforme destinației de utilizare ar putea conduce la situații periculoase.

- h. Țineți mânerul și suprafețele de prindere uscate, curate și lipsite de ulei și unsoare. Mânerul și**

suprafețele de prindere alunecoase nu permit manipularea și controlul în siguranță a unelei în situații neașteptate.

5. Utilizarea și îngrijirea uneltelor cu acumulator

- a. Reîncărcați folosind doar încărcătorul specificat de către producător.** Un încărcător adecvat pentru un anumit tip de acumulator poate genera risc de incendiu atunci când este utilizat cu un alt tip de acumulator.
- b. Utilizați uneltele electrice exclusiv împreună cu acumulatorii specificați.**
Utilizarea oricărui alți acumulatori poate genera riscuri de vătămare și incendiu.
- c. Atunci când acumulatorul nu este utilizat, păstrați-l ferit de alte obiecte metalice, precum agrafe de birou, monede, chei, cuie, șuruburi sau alte obiecte metalice mici ce ar putea crea prin contact conexiunea între cele două borne.** Scurtcircuitarea bornelor acumulatorului poate determina arsuri sau incendii.
- d. În condiții de utilizare incorectă, este posibil să fie evacuat lichid din acumulator; evitați contactul cu acesta. În cazul în care survine contactul accidental, clătiți cu apă. În cazul în care lichidul intră în contact cu ochii, consultați de**

urgență medicul. Lichidul evacuat din acumulator poate cauza iritații sau arsuri.

e. Nu utilizați un acumulator sau o unealtă deteriorată sau modificată.

Acumulatorii deteriorați sau modificați pot avea un comportament imprevizibil ce poate conduce la incendiu, explozie sau risc de vătămare.

f. Nu expuneți un acumulator la foc sau la temperaturi excesive.

Expunerea la foc sau temperaturi de peste 130 °C poate provoca explozie.

g. Respectați toate instrucțiunile de încărcare și nu încărcați acumulatorii sau uneltele în afara intervalului de temperatură specificat în instrucțiuni.

Încărcarea necorespunzătoare sau la temperaturi care nu sunt în intervalul specificat poate deteriora acumulatorul și poate crește riscul de incendiu.

6. Service

a. Prevedeți repararea unelei de lucru de către o persoană calificată, folosind exclusiv piese de schimb identice. Astfel, vă asigurați că este păstrată siguranța unelei electrice.

b. Nu reparați niciodată acumulatorii deteriorați. Servisarea acumulatorilor ar trebui să fie efectuată numai de către producător sau furnizorii autorizați de service.

Avertizări suplimentare de siguranță pentru unealta electrică



Avertisment! Avertizări suplimentare de siguranță pentru suflante.

Destinația de utilizare este descrisă în acest manual. Utilizarea vreunui accesoriu sau atașament sau efectuarea vreunei operațiuni cu acest aparat diferite de cele recomandate în prezentul manual de instrucțiuni poate implica un risc de vătămare corporală și/sau daune asupra obiectelor.

- ◆ Pentru a vă proteja picioarele și tălpile în timpul utilizării aparatului, purtați întotdeauna încălțăminte adecvată de protecție și pantaloni lungi.
- ◆ Scoateți întotdeauna acumulatorul din aparat atunci când aparatul este nesupravegheat, înainte de eliminarea unui blocaj, înainte de curățare și întreținere, după lovirea unui obiect străin sau ori de câte ori aparatul începe să vibreze anormal.
- ◆ În timpul funcționării, nu poziționați admisia sau evacuarea mașinii de măturat lângă ochi sau urechi. Nu suflați niciodată reziduurile în direcția persoanelor din jur.
- ◆ Nu utilizați în ploaie sau nu lăsați aparatul afară atunci când plouă.
- ◆ Nu traversați alei sau străzi cu pietriș atunci când produsul este pornit în

modul suflare. Mergeți și nu alergați niciodată.

- ◆ Nu așezați unitatea pe jos pe pietriș atunci când este pornită.
- ◆ Asigurați-vă că adoptați o poziție stabilă, mai ales când lucrați în pantă. Nu vă întindeți atunci când utilizați aparatul și păstrați-vă întotdeauna echilibrul.
- ◆ Nu așezați obiecte pe fantele aparatului. Nu utilizați niciodată aparatul dacă fantele sunt blocate.
- ◆ Curățați părul, scamele, praful și orice altceva care ar putea reduce fluxul de aer.

Avertisment! Utilizați întotdeauna produsul conform instrucțiunilor din acest manual. Produsul dumneavoastră este conceput să fie utilizat în poziție verticală și poate cauza vătămări dacă este utilizat în orice alt fel. Nu puneți niciodată în funcțiune produsul poziționat pe o parte sau răsturnat.

- ◆ Operatorul sau utilizatorul va fi considerat responsabil pentru accidente sau pericolele provocate celorlalți sau obiectelor deținute.
- ◆ Nu utilizați solvenți sau soluții de curățare pentru a curăța produsul. Folosiți o racletă neascuțită pentru a îndepărta iarba și murdăria.
- ◆ Ventilatoarele de schimb sunt disponibile la agenții de service STANLEY FATMAX. Utilizați piesele

de schimb și accesoriile STANLEY FATMAX recomandate.

- ◆ Păstrați toate piulițele, șuruburile și bolțurile strânse pentru a vă asigura că aparatul poate fi utilizat în siguranță.
- ◆ Purtați echipament de protecție pentru urechi când utilizați suflantele. Expunerea la zgomot poate determina pierderea auzului.

Vibrațiile

Valorile declarate ale emisiilor de vibrații, menționate în specificația tehnică și în declarația de conformitate au fost măsurate în conformitate cu metoda standard de testare prevăzută de norma EN60335 și pot fi utilizate pentru compararea diverselor unelte.

Valoarea declarată a emisiilor de vibrații poate fi utilizată, de asemenea, în cadrul unei evaluări preliminare în privința expunerii.

Avertisment! Valoarea emisiilor de vibrații în timpul utilizării efective a uneltei electrice poate diferi de valoarea declarată în funcție de modalitățile de utilizare ale uneltei. Nivelul vibrațiilor poate crește peste nivelul menționat. În cazul evaluării expunerii la vibrații în scopul de a determina măsurile de siguranță solicitate de Directiva 2002/44/CE pentru protejarea persoanelor ce folosesc periodic unelte electrice la locul de muncă, trebuie avută în vedere o estimare a expunerii la

vibrații, condițiile efective de utilizare și modalitatea de utilizare a uneltei, luând totodată în calcul toate componentele ciclului de operare precum perioadele în care uneltele este oprită și în care funcționează în gol, pe lângă perioadele în care survine blocarea acestora.

Siguranța celorlalți

Aparatul trebuie să fie utilizat numai cu unitatea de alimentare recomandată pentru acesta.

- ◆ Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de către persoane lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazurilor în care acestea au fost supravegheate și instruite cu privire la utilizarea mașinii de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
- ◆ Nu utilizați aparatul atunci când în apropiere se află persoane, în special copii, sau animale de companie.

Copiii trebuie să fie supravegheați, pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.

Riscuri reziduale

Pot surveni riscuri reziduale suplimentare în timpul utilizării uneltei, riscuri ce este posibil să nu fie incluse în avertizările de siguranță atașate. Aceste riscuri pot fi determinate de utilizarea incorectă, utilizarea prelungită etc.

Nici măcar în cazul aplicării regulamentelor de siguranță

corespunzătoare și implementării dispozitivelor de siguranță, anumite riscuri reziduale nu pot fi evitate. Acestea includ:

- ◆ Vătămări cauzate de atingerea componentelor în rotire/mișcare.
- ◆ Vătămări cauzate în momentul schimbării componentelor, lamelor sau accesoriilor.
- ◆ Vătămări provocate de utilizarea prelungită a unei unelte. La utilizarea unei unelte pe perioade prelungite, asigurați-vă că faceți pauze la intervale regulate.
- ◆ Afectarea auzului.
- ◆ Pericole asupra sănătății cauzate de inhalarea prafului rezultat în urma utilizării uneltei (exemplu: prelucrarea lemnului, în special a stejarului, fagului și MDF-ului).

Etichetele prezente pe unelaltă

Pictogramele următoare sunt afișate pe unelaltă, împreună cu codul de data:



Citiți manualul de instrucțiuni înainte de utilizare.



Purtați echipament de protecție pentru urechi.



Purtați echipament de protecție pentru ochi.



Nu expuneți unelalta la ploaie și nu o lăsați afară atunci când plouă.



Opriti unelalta. Scoateți acumulatorul înainte de efectuarea oricăror operații de întreținere asupra uneltei.



Țineți persoanele din jur la distanță.



Puterea sonoră garantată prin Directiva 2000/14/CE.

Instrucțiuni suplimentare de siguranță pentru acumulatori și încărcătoare

Acumulatori

- ◆ Nu încercați niciodată să desfaceți acumulatorul din niciun motiv.
- ◆ Nu expuneți acumulatorul la apă.
- ◆ Nu depozitați în spații în care temperatura poate depăși 40 °C.
- ◆ Încărcați numai în condiții de temperatură ambientală cuprinsă între 10 °C și 40 °C.
- ◆ Încărcați folosind exclusiv încărcătorul furnizat împreună cu unelalta.
- ◆ Atunci când eliminați acumulatorii, urmați instrucțiunile furnizate în secțiunea „Protejarea mediului înconjurător”.
- ◆ Nu încercați să încărcați acumulatori deteriorați.



Încărcătoarele

- ◆ Încărcătorul STANLEY FATMAX este realizat exclusiv pentru a încărca acumulatorul din unealta împreună cu care a fost furnizat. Alți acumulatori ar putea exploda, determinând vătămări și daune.
- ◆ Nu încercați niciodată să încărcați acumulatori neîncărcabili.
- ◆ Prevedeți imediat înlocuirea cablurilor de alimentare defecte.
- ◆ Nu expuneți încărcătorul la apă.
- ◆ Nu desfaceți încărcătorul.
- ◆ Nu perforați încărcătorul.



Încărcătorul este destinat exclusiv pentru utilizare în spații închise.



Citiți manualul de instrucțiuni înainte de utilizare.

Siguranța electrică



Încărcătorul STANLEY FATMAX este dublu izolat; prin urmare, nu este necesar un fir de împământare. Verificați întotdeauna ca tensiunea de alimentare să corespundă tensiunii de pe plăcuța cu specificații. Nu încercați niciodată să înlocuiți unitatea de încărcare cu o priză normală de alimentare.

- ◆ În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie să fie înlocuit de producător sau de către un Centru de Service STANLEY FATMAX autorizat pentru a evita orice pericol.

Descriere

Această unealtă dispune de unele sau de toate caracteristicile următoare.

1. Comutator de viteză variabilă
2. Buton intensitate
3. Mâner
4. Tub suflantă superior
5. Tub suflantă inferior
6. Acumulator
7. Buton de detașare a acumulatorului

Utilizare

Avertisment! Lăsați unealta electrică să funcționeze în ritmul propriu. Nu o suprasolicitați.

Încărcarea acumulatorului (Fig. A)

Acumulatorul trebuie să fie încărcat înaintea primei utilizări și de fiecare dată când nu reușește să asigure suficientă putere pentru lucrările care erau efectuate cu ușurință anterior. Acumulatorul se poate încălzi în timpul încărcării; acest lucru este normal și nu reprezintă o problemă.

Avertisment! Nu încărcați acumulatorul în condiții de temperatură ambientală sub 10 °C sau peste 40 °C. Temperatura recomandată de încărcare: aprox. 24 °C.







Observație: Încărcătorul nu va încărca un acumulator dacă temperatura celulei este sub aproximativ 10 °C sau peste 40 °C.

Acumulatorul trebuie lăsat în încărcător, iar acesta va începe automat încărcarea atunci când temperatura celulei crește sau scade.

Observație: Pentru asigurarea unei performanțe și durate de viață maxime a acumulatorilor litiu-ion, încărcați complet înainte de prima utilizare.

- ◆ Conectați încărcătorul (8) la o priză corespunzătoare, înainte de a introduce un acumulator (6).
- ◆ Indicatorul luminos verde pentru încărcare (8a) va lumina intermitent continuu, indicând faptul că procesul de încărcare a început.
- ◆ Finalizarea încărcării va fi indicată de indicatorul luminos verde (8a) care va rămâne APRINS continuu. Acumulatorul (6) este complet încărcat poate fi scos din încărcător și utilizat sau poate fi lăsat în încărcător (8).
- ◆ Încărcați acumulatorii descărcați în termen de 1 săptămână. Durata de viață a acumulatorului se va diminua drastic dacă este depozitat descărcat.

Modurile LED-urilor indicatorului de încărcare

	În curs de încărcare: LED verde intermitent	
	Încărcat complet: LED verde static	
	Decalaj de întârziere acumulator fierbinte/rece: LED verde intermitent LED roșu static	

Observație: Încărcătorul(oarele) compatibil(e) nu va/vor încărca un acumulator defect. Încărcătorul va indica acumulator defect atunci când nu luminează.

Observație: Aceasta ar putea însemna, de asemenea, o problemă la încărcător. Dacă încărcătorul indică o problemă, duceți-l împreună cu acumulatorul la un centru de service autorizat pentru a fi testat.

Păstrarea acumulatorului în încărcător

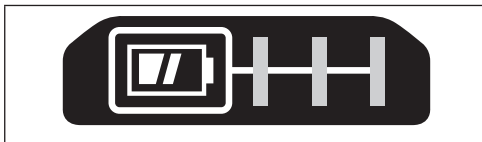
Încărcătorul și acumulatorul pot fi lăsate conectate cu LED-ul aprins o perioadă nedeterminată. Încărcătorul va menține acumulatorul pregătit și încărcat complet.

Decalajul de întârziere acumulator fierbinte/rece

Atunci când încărcătorul detectează prezența unui acumulator prea fierbinte sau prea rece, acesta pornește automat un decalaj pentru acumulatorul fierbinte/rece, LED-ul verde (8a) va lumina intermitent, în timp ce LED-ul roșu (8b) va rămâne aprins continuu, suspendând încărcarea până când acumulatorul ajunge la o temperatură corespunzătoare. Încărcătorul comută apoi automat în modul de încărcare a întrerupătorului. Această funcție asigură o durată maximă de viață a acumulatorului.

Indicatorul nivelului de încărcare a acumulatorului (Fig. B)

Acumulatorul include un indicator al nivelului de încărcare pentru a determina rapid durata de viață a acumulatorului, așa cum se arată în Fig. B. Apăsând butonul pentru starea de încărcare (6a) puteți vizualiza cu ușurință nivelul de încărcare a acumulatorului, așa cum este ilustrat în Fig. B.



Asamblarea tuburilor suflantei (Fig. C)

Atenție:

- ◆ Tuburile trebuie să fie asamblate înainte de utilizare.
- ◆ Nu funcționați niciodată fără ca tubul superior să fie asamblat la suflantă și tubul inferior să fie asamblat la tubul superior.
- ◆ Din motive de siguranță, nu se intenționează ca tuburile să fie separate odată ce au fost asamblate.

Pentru a asambla tuburile suflantei

- ◆ Aliniați tubul superior (4) cu suflanta și tubul inferior (5) cu tubul superior, așa cum se arată în Fig. C.
- ◆ Împingeți ferm tubul superior pe suflantă, până când se blochează și se aude un clic.
- ◆ Apoi împingeți ferm tubul inferior în tubul superior, până când dispozitivul de blocare se blochează și se aude un clic.
- ◆ Trageți de tuburi pentru a vă asigura că acestea sunt bine fixate.
- ◆ Pentru a scoate tubul, introduceți o șurubelniță în orificiul de deblocare (9) de pe partea laterală a carcasei. Ridicați clema din interior și trageți tubul afară.

Operarea

Avertisment! Pentru a reduce riscul de vătămări corporale grave, opriți unitatea și scoateți acumulatorul înainte de a efectua orice reglaje sau de a scoate/installa atașamente sau accesorii. O pornire accidentală poate cauza vătămări corporale.

Avertisment! Nu folosiți suflanta fără ca tubul de suflare să fie bine fixat. Nu accesați niciodată carcasa prin gaura tubului.

Avertisment! Purtați întotdeauna ochelari de protecție. Purtați întotdeauna protecție respiratorie. Întotdeauna purtați ochelari de protecție. Mănușile de cauciuc și încălțăminte anti-alunecare sunt recomandate la lucrul în medii exterioare. Păstrați parul lung și haine largi la distanță de deschideri și piese în mișcare. Numai pentru uz casnic.

Avertisment! Pericol de tăiere. Când opriți unealta, așteptați 10 secunde până când ventilatorul se oprește din rotație înainte de a scoate tubul suflantei.

- ◆ Asigurați-vă întotdeauna că suflanta este oprită și că bateria este scoasă atunci când:
 - Ați lăsat suflanta nesupravegheată.
 - Eliberarea unui blocaj.
 - Verificarea, reglarea, curățarea sau lucrul la ventilator.
- ◆ Utilizați suflanta numai la lumina zilei sau la o lumină artificială bună.

Introducerea și scoaterea pachetului de baterii din unealtă (Fig. D)

Avertisment! Înainte de a scoate sau instala bateria, asigurați-vă că comutatorul de declanșare (1) este în poziția oprit pentru a preveni acționarea comutatorului.

Observație: Asigurați-vă că pachetul de baterii (6) este complet încărcat.

Pentru a instala un acumulator în mânerul uneltei

- ◆ Aliniați acumulatorul (6) cu canelurile din interiorul mânerului uneltei (Fig. D).
- ◆ Împingeți-l în mâner până când acumulatorul este fixat bine în unealtă și asigurați-vă că se cuplează bine în poziție.

Pentru a scoate acumulatorul din unealtă

- ◆ Apăsăți butonul de eliberare (7) și trageți ferm acumulatorul din mânerul uneltei.
- ◆ Introduceți acumulatorul în încărcător conform descrierii din secțiunea privind încărcătorul din acest manual.

Poziția corectă a mâinii (Fig. E)

Avertisment! Pentru a reduce riscul unei răniri grave, **ÎNTOTDEAUNA** folosiți poziția adecvată a mâinilor, după cum este indicat.

Avertisment! Pentru a reduce riscul de vătămări personale grave, țineți **ÎNTOTDEAUNA** unealta ferm pentru a fi pregătiți pentru o reacție neașteptată.

Poziția corectă a mâinilor presupune ca o mână să fie ținută pe mânerul principal (3).

Pornirea (Fig. F)

Avertisment! Folosiți ambele mâini pentru a ține bine aparatul atunci când îl porniți.

Avertisment! Nu îndreptați descărcarea unității spre dvs. sau persoanele din jur.

Avertisment! Purtați întotdeauna ochelari de protecție și protecție auditivă.

Purtați o mască de filtru, dacă operațiunea este într-un loc cu praf. Se recomandă utilizarea de mănuși, pantaloni lungi și încălțăminte adecvată. Păstrați parul lung și haine largi la distanță de deschideri și piese în mișcare.

- ◆ Pentru a porni suflanta, apăsați declanșatorul de viteză variabilă (1).
- ◆ Eliberați declanșatorul de viteză variabilă (1) pentru a opri suflanta.
- ◆ Țineți suflanta cu o mână așa cum se arată în Fig. E și suflați dintr-o parte în alta cu tubul (4) la o distanță de câțiva centimetri deasupra suprafeței. Avansați încet menținând în grămadă depunerile acumulate în față.

Buton intensitate

Butonul intensitate (2) se află pe mânerul sculei. Aceasta vă permite să optimizați performanța uneltei și să amplificați puterea acesteia după necesități.

- ◆ Porniți suflanta.
- ◆ Pentru a activa modul de intensitate, apăsați în jos butonul de amplificare.
- ◆ Pentru a dezactiva modul de intensitate, apăsați în jos butonul de amplificare.
- ◆ Funcționează în modul normal pentru majoritatea nevoilor de suflare. (Se va obține o durată de funcționare mai îndelungată.)
- ◆ Activați modul intensitate după cum este necesar pentru a îndepărta resturile grele.

Protecția împotriva intemperiilor

Acest produs (fără a include pachetul de baterii sau încărcătorul) are un anumit nivel de protecție împotriva lichidelor (stropiri ușoare) în timpul unei utilizări normale și rezonabile.

Avertisment! Bateria și încărcătorul nu au protecție contra intemperiilor.

Avertisment! Nu scufundați NICIODATĂ produsul, bateria sau încărcătorul în lichide și nu îl utilizați în ploaie.

Întreținerea

Unealta dvs. electrică STANLEY FATMAX a fost concepută pentru a opera o perioadă îndelungată de timp, cu un nivel minim de întreținere. Funcționarea satisfăcătoare continuă depinde de îngrijirea corespunzătoare a uneltei și de curățarea periodică.

Avertisment! Pentru a reduce riscul de vătămări corporale grave, opriți unealta și deconectați acumulatorul înainte de a efectua orice reglaje sau de a scoate/instala atașamente sau accesorii. O pornire accidentală poate cauza vătămări corporale.

Încărcătorul nu necesită nicio operație de întreținere în afara curățării periodice.

Avertisment! Scoateți acumulatorul înainte de efectuarea oricăror operații de întreținere asupra uneltei. Deconectați încărcătorul înainte de curățarea acestuia.

- ◆ Curățați în mod regulat fantele de ventilare de pe unealtă și încărcător, folosind o perie moale sau o cârpă uscată.
- ◆ Curățați în mod regulat carcasa motorului folosind o cârpă umedă.
- ◆ Nu utilizați nicio soluție de curățare abrazivă sau pe bază de solvenți.



Lubrifierea

Unealta dvs. electrică nu necesită lubrifiere suplimentară.



Curățare

Avertisment! Suflați murdăria și praful din carcasa principală cu aer uscat de îndată ce se strânge murdărie în interiorul și în jurul orificiilor de aerisire. Purați echipament de protecție aprobat pentru ochi și o mască aprobată de praf atunci când efectuați procedura următoare.

Avertisment! Nu utilizați niciodată solvenți sau alte produse chimice puternice pentru curățarea componentelor nemetale ale unelei. Aceste produse chimice pot deprecia materialele utilizate în aceste componente. Folosiți o cârpă umezită doar cu apă și cu săpun delicat. Nu permiteți niciodată pătrunderea vreunui lichid în unealtă; nu scufundați niciodată vreo parte a unelei în lichid.

Accesorii de schimb

Avertisment! Pentru a reduce riscul de vătămări corporale grave, opriți aparatul și scoateți acumulatorul înainte de a efectua orice reglaje sau de a scoate/instala atașamente sau accesorii.

Avertisment! Utilizarea unui accesoriu nerecomandat de STANLEY FATMAX pentru această unealtă ar putea fi periculoasă.

Avertisment! Nu utilizați alte accesorii sau atașamente decât cele recomandate de STANLEY FATMAX pe această suflantă. Pot rezulta vătămări corporale grave sau deteriorarea produsului.

Accesorii opționale

Avertisment! Deoarece accesoriile, altele decât cele oferite de STANLEY FATMAX nu au fost testate cu acest produs, utilizarea acestora cu unealta dvs. poate fi riscantă. Pentru a reduce riscul de vătămare, trebuie utilizate numai accesorii recomandate de STANLEY FATMAX cu acest produs.

Consultați reprezentantul pentru informații suplimentare despre accesorii corespunzătoare.

Protejarea mediului înconjurător



Colectarea selectivă. Produsele și acumulatorii marcați cu acest simbol nu trebuie să fie aruncate împreună cu gunoiul menajer.

Produsele și acumulatorii conțin materiale care pot fi recuperate sau reciclate, reducând cererea de materii prime. Vă rugăm să reciclați produsele electrice și acumulatorii în conformitate cu prevederile locale. Mai multe informații sunt disponibile la www.2helpU.com

Specificații tehnice

SFM CBL730		
Tensiune	V _{c.c.}	18
Tip		1
Viteza aerului	km/h MPH	177 110
Volum de aer	m ³ /min CFM	11,6 410
Greutate (fără acumulator)	kg	2,3

Încărcător		SFMCB11	SFMCB12	SFMCB14
Tensiune de intrare	V _{c.a.}	230	230	230
Tensiune de ieșire	V _{c.c.}	18	18	18
Curent	A	1,25	2	4

Acumulator		SFMCB201	SFMCB202	SFMCB204	SFMCB206
Tensiune	V _{c.c.}	18	18	18	18
Capacitate	Ah	1,5	2,0	4,0	6,0
Tip		Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion

Avertisment! Încărcătorul dvs. STANLEY FATMAX poate fi utilizat pentru încărcarea acumulatorilor STANLEY FATMAX, Li-Ion.

Acumulator	Timp aprox. de încărcare în minute		
	SFMCB11	SFMCB12	SFMCB14
SFMCB201	72	45	22
SFMCB202	96	60	30
SFMCB204	192	120	60
SFMCB206	288	180	90

Valorile totale ale zgomotului și ale vibrațiilor (suma vectorială a trei axe). Modul de suflare în funcție de EN50636-2-91

Presiune sonoră (L_{PA}) la postul de lucru 90 dB(A), marjă (K) 3 dB(A)

Putere sonoră (L_{WA}) 96 dB(A), marjă (K) 1,3 dB(A)

Valorile totale ale vibrațiilor (suma vectorială triax) Modul suflantă în conformitate cu EN50636-2-91

Valoarea emisiilor de vibrații a_h < 2,5 m/s², marjă (K) 1,5 m/s²

Nivelul vibrațiilor menționat în această fișă de informații a fost măsurat conform cu un test standardizat prevăzut de standardul EN50636 și poate fi folosit pentru compararea uneltelor. Poate fi folosit pentru o evaluare prealabilă a expunerii.

ROMÂNĂ

Declarația de conformitate CE

DIRECTIVA PENTRU UTILAJE



SFMCBL730 - Suflantă fără fir

STANLEY Europe declară că aceste produse descrise în „Specificații tehnice” sunt conforme cu normele: 2006/42/EC, EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017 +A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021, EN 50636-2-100:2014.

2000/14/CE, Anexa V

L_{WA} (nivel de putere sonoră măsurată) 96 dB(A),
marjă (K) = 1,3 dB(A),

L_{WA} (putere sonoră garantată) 98 dB(A).

Aceste produse sunt, de asemenea, conforme cu Directivele 2014/30/UE și 2011/65/UE.

Pentru informații suplimentare, vă rugăm să contactați STANLEY FATMAX la următoarea adresă sau să consultați coperta din partea din spate a manualului.

Subsemnatul este responsabil pentru întocmirea dosarului tehnic și face această declarație în numele STANLEY FATMAX.

Patrick Diepenbach
Director general, Benelux
STANLEY FATMAX Europe,
Egide Walschaertsstraat14-18,
2800 Mechelen, Belgia
2022-08-20

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE REGLEMENTĂRILE PRIVIND FURNIZAREA DE ECHIPAMENTE TEHNICE (SIGURANȚĂ) 2008



SFMCBL730 - Suflantă fără fir

STANLEY FATMAX declară că aceste produse descrise în „Specificații tehnice” sunt conforme cu normele:

Regulamentul privind furnizarea de echipamente tehnologice (siguranță), 2008, S.I. 2008/1597 (cu modificările ulterioare), EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017 +A1:2019+A14:2019+A2: 2019+A15:2021, EN 50636-2-100:2014.

Regulamentul privind emisiile de zgomot în mediu de către echipamente pentru utilizare în aer liber 2001. S.I. 2001/1701 (conform amendamentelor), Planul 8.

L_{WA} (nivel de putere sonoră măsurată) 96 dB(A),
marjă (K) = 1,3 dB(A),

L_{WA} (putere sonoră garantată) 98 dB(A).

De asemenea, aceste produse sunt conforme cu următoarele reglementări din Regatul Unit:

Regulamente de compatibilitate electromagnetică, 2016, S.I.2016/1091 (cu modificările ulterioare).

Restricția utilizării anumitor substanțe periculoase în Regulamentele pentru echipamentele electrice și electronice 2012, S.I. 2012/3032 (cu modificările ulterioare).

Pentru informații suplimentare, vă rugăm să contactați STANLEY FATMAX la următoarea adresă sau să consultați coperta din partea din spate a manualului.

Subsemnatul este responsabil pentru întocmirea dosarului tehnic și face această declarație în numele STANLEY FATMAX.

Paul Featherstone
Director de produs - Grup de produse în aer liber
STANLEY UK,
270 Bath Road, Slough
Berkshire SL1 4DX
Anglia
2022-08-20

Garanție

STANLEY FATMAX are încredere în calitatea produselor sale și le oferă clienților o garanție de 12 de luni de la data achiziției. Această garanție completează și nu prejudiciază în niciun fel drepturile dumneavoastră legale. Garanția este valabilă pe teritoriile Statelor Membre ale Uniunii Europene și în Zona Europeană de Liber Schimb și Regatul Unit al Marii Britanii.

Pentru a revendica garanția, cererea trebuie să fie în conformitate cu Termenii și condițiile STANLEY FATMAX și clientul va trebui să prezinte dovada de cumpărare la vânzător sau la un agent de reparații autorizat.

Termenii și condițiile garanției STANLEY FATMAX de 1 an și localizarea celui mai apropiat agent de reparații autorizat pot fi obținute de pe Internet la www.2helpU.com, sau contactând biroul STANLEY FATMAX la adresa indicată în prezentul manual.

Vă rugăm să vizitați site-ul nostru www.stanley.eu/3 pentru a înregistra noul produs STANLEY FATMAX și pentru a fi informat cu privire la produsele noi și ofertele speciale.

STANLEY®

FATMAX®

Stanley Black & Decker Romania SRL
Phoenicia Business Center
Strada Turturelelor Nr. 11A, Etaj 4
Module 12-15, Sect. 3, Bucuresti
Tel: +4021.320.61.05
Fax: +4037.225.36.84
Email: Office.Bucharest@sbdinc.com

Garanție legală de conformitate¹ pentru produsele Stanley Black & Decker

Produs:

Cod:

Serie mașină: /

Serie acumulatori: /

Serie stație încărcare:

Distribuitorul (vanzător autorizat/magazin)/adresă, tel., fax:
.....
.....

Cumpărător:

Produs cumpărat cu factură / bon nr.:

Data:

Cumpărătorul a fost informat asupra caracteristicilor și a domeniului de utilizare ale produsului. S-a efectuat proba de funcționare a produsului, a fost instruit cumpărătorul cu privire la modul de funcționare și normele de siguranță a muncii, s-a predat produsul împreună cu accesoriile în perfectă stare de funcționare, s-au predat instrucțiunile în limba română privind transportul, depozitarea, utilizarea și întreținerea. S-a verificat corectitudinea datelor înscrise în garanția legală de conformitate („Documentul”).

Condițiile de garanție de mai jos fac parte din prezentul document și au fost luate la cunoștință de către Cumpărător.

Persoana care aduce produsul și prezintă actele de proprietate Documentul și factura sau bonul fiscal în original sau în copie este considerată împuternicită să reprezinte proprietarul în relația cu distribuitorul (vanzătorul) autorizat.

Conform prevederilor legale², consumatorii (definiți drept orice persoană fizică sau grup de persoane fizice constituite în asociații, care acționează în scopuri din afara activității sale comerciale, industriale sau de producție, artistice ori liberale), au următoarele drepturi cu privire la orice neconformitate care există la momentul livrării produsului și care este constatată într-un termen de **doi ani** de la această dată:

- Să ceară repararea produsului sau înlocuirea acestuia, fără plată, într-o perioadă de timp rezonabilă ce nu poate depăși 15 zile calendaristice de la data la care a fost adusă la cunoștința vânzătorului lipsa conformității și fără vreun inconvenient semnificativ pentru consumator, ținând seama de natura produselor și de scopul pentru care consumatorul a solicitat produsele în cauză.

Consumatorul nu va putea opta între reparație și înlocuire dacă măsura corectivă aleasă este imposibilă (dacă nu se pot asigura produse identice pentru înlocuire) sau dacă, în comparație cu cealaltă măsură corectivă disponibilă, ar fi disproporționată și ar impune costuri nerezonabile vânzătorului, luând în considerare toate circumstanțele (inclusiv valoarea produselor în cazul în care nu ar fi existat neconformitatea, gravitatea neconformității sau dacă măsura corectivă alternativă ar putea fi executată fără vreun inconvenient semnificativ pentru consumator). De asemenea, vânzătorul poate refuza să aducă în conformitate produsele dacă reparația sau înlocuirea este imposibilă sau i-ar impune costuri care ar fi disproporționate, luând în considerare toate circumstanțele, precum cele descrise anterior;

În cazul în care neconformitatea este remediată prin reparație, termenul de doi ani menționat mai sus se prelungeste cu timpul de nefuncționare a produsului, din momentul la care a fost adusă la cunoștința vânzătorului lipsa de conformitate până la predarea efectivă a produsului în stare de utilizare normală către consumator. În cazul în care neconformitatea este remediată prin înlocuire, pentru produsele care înlocuiesc produsele neconforme, un nou termen de doi ani începe să curgă de la data înlocuirii.

- **Să ceară reducerea corespunzătoare a prețului sau rezoluțiunea contractului**, în cazul în care nu beneficiază de repararea sau înlocuirea produsului sau măsurile reparatorii nu au fost luate într-o perioadă rezonabilă, întrucât:
 - a) vânzătorul nu a finalizat reparația sau înlocuirea produselor ori a refuzat să aducă în conformitate produsele, motivând că reparația sau înlocuirea este imposibilă ori i-ar impune costuri disproporționate,
 - b) în pofida eforturilor vânzătorului de a o remedia, în continuare se constată o neconformitate,

¹ Garanția legală de conformitate reprezintă protecția juridică a consumatorului rezultată prin efectul legii în raport cu lipsa de conformitate, reprezentând obligația legală a vânzătorului față de consumator ca, fără solicitarea unor costuri suplimentare, să aducă produsul la conformitate, incluzând restituirea prețului plătit de consumator, repararea sau înlocuirea produsului, dacă acesta nu corespunde condițiilor enunțate în declarațiile referitoare la garanție sau în publicitatea aferentă

² Ordonanța de Urgență nr. 140/2021 privind anumite aspecte referitoare la contractele de vânzare de bunuri; Ordonanța Guvernului nr. 21/1992 privind protecția consumatorilor.

- c) neconformitatea este de o asemenea gravitate încât justifică o reducere de preț sau dreptul la încetarea imediată a contractului de vânzare, sau
- d) vânzătorul a declarat că nu va aduce produsele în conformitate într-un termen rezonabil sau fără inconveniente semnificative pentru consumator ori acest lucru reiese clar din circumstanțele cazului.

Rezoluțiunea nu este posibilă dacă lipsa conformității este minoră. Reducerea de preț va fi proporțională cu diminuarea valorii produselor, în comparație cu valoarea pe care produsele ar avea-o dacă ar fi în conformitate.

Consumatorii pot să opteze pentru o anumită măsură corectivă din cele enumerate mai sus în cazul în care neconformitatea produselor este constatată la scurt timp după livrare, fără a depăși 30 de zile calendaristice.

După expirarea termenului de doi ani menționat mai sus, consumatorii pot pretinde remedierea sau înlocuirea produselor care nu pot fi folosite în scopul pentru care au fost realizate ca urmare a unor vicii ascunse apărute în cadrul duratei medii de utilizare, în condițiile legii.

Până la proba contrară, lipsa de conformitate apărută în termen de un an de la livrarea produsului se prezumă că a existat la momentul livrării acestuia, cu excepția cazurilor în care prezumția este incompatibilă cu natura produsului sau a lipsei de conformitate.

Durata medie de utilizare a produselor de 6 (șase) ani de la data achiziției.

Piesele de schimb înlocuite la produs beneficiază de garanție numai în cazul în care acestea au fost montate într-un centru autorizat de întreținere și reparații.

În cadrul termenului de garanție, vânzătorul suportă toate costurile privind repararea sau înlocuirea pieselor de schimb executate defecte. Pentru lucrările de reparație executate se acordă garanție. Garanția nu se extinde asupra accesoriilor consumabilelor (precum baterii, furtunuri, curele, perii colectoare, lanțuri, cuțițe, lance, pistol, cap prindere lamă, role ghidaj, cablu alimentare, întinzător lanț, bujii, ulei, filtre aer și benzină) care intră în componența produsului, cu excepția cazului în care acestea prezintă vicii ascunse.

Produsele din gamele Black & Decker și Stanley FatMax sunt de uz gospodăresc (bricolaj) și nu sunt destinate uzului profesional, prestării de servicii sau lucrări către terți.

Adăugați ulei la generatoarele **Black & Decker**. Verificați periodic nivelul de ulei al generatoarelor și compresoarelor. Este interzisă utilizarea generatoarelor pentru invertoare sau aparate de sudură.

Situații excluse de la aplicarea garanției legale de conformitate:

1. Nerespectarea de către consumator a condițiilor de transport, manipulare, instalare, depozitare, utilizare (inclusiv scopul utilizării) și întreținere precizate în instrucțiunile ce însoțesc produsul.
2. Defectele care au apărut ca urmare a utilizării unor accesorii ori consumabile care nu sunt originale Stanley

Black & Decker Romania ori care nu sunt compatibile cu produsul.

3. Defecțiunilor cauzate de necunoașterea omitearea sau neglijarea luării măsurilor de siguranță în utilizarea produselor de către consumator, ori accidentelor cauzate din aceste motive.

În cazul în care constatați deteriorări (lovituri/defecte) la produsele Stanley Black & Decker Romania, vă rugăm să vă adresați celui mai apropiat centru service autorizat menționat la adresa web-site-ului www.2helpU.com ori vânzătorului.

Garanția de durabilitate oferită de Stanley Black & Decker

În eventualitatea puțin probabilă ca scula dvs. electrică să se defecteze din cauza materialelor de fabricație în mai puțin de un an de la cumpărare, Stanley Black & Decker Romania SRL cu sediul în București, Strada Turturelelor Nr. 11A, Bloc Phoenixia Business Center, București, Sector 3, vă garantează că va repara sau va înlocui piesa defectă complet gratuit, sau - la discreția noastră - vom înlocui întreaga sculă electrică gratuit.

Utilizatorii MyDeWALT și My STANLEY care își înregistrează în cel mult 28 de zile de la cumpărare produsele eligibile conform termenilor și condițiilor DEWALT și STANLEY pe platformele destinate (<http://www.dewalt.ro/3/>, respectiv, <https://www.stanleyworks.ro/warranty>) pot extinde gratuit garanția de durabilitate acordată de Stanley Black & Decker până la trei ani.

Pentru a beneficia de această garanție este necesară prezentarea dovezii cumpărării, certificatul de garanție și imprimarea certificatului de garanție extinsă celui mai apropiat centru service autorizat menționat la adresa web-site-ului www.2helpU.com ori vânzătorului.

Unele produse sunt excluse de la posibilitatea extinderii garanției de durabilitate acordate de Stanley Black & Decker până la 3 ani. Aceste produse sunt enumerate în Termenii și Condițiile DeWALT și Stanley la adresa <https://www.dewalt.ro/3/warrantystatement/>.

Prezenta garanție de conformitate se completează cu Termenii și Condițiile DeWALT și Stanley, care pot fi accesați la acest link: <https://www.dewalt.ro/3/warrantystatement/>.

Prezenta garanție de durabilitate oferită de Stanley Black & Decker, în calitate de producător al bunurilor, nu afectează drepturile pe care dvs. le aveți împotriva vânzătorului în temeiul garanției legale de conformitate, astfel cum sunt acestea detaliate mai sus.

Garanția acordată persoanelor juridice

În cazul persoanelor juridice termenul de garanție aplicabil este de un an de la data achiziției. Acest termen de garanție este aplicabil tuturor produselor Stanley Black & Decker Romania, respectiv atât produselor pentru uz profesional cât și celor pentru uz gospodăresc (bricolaj).

În cadrul acestui termen, cumpărătorul persoană juridică poate solicita înlocuirea sau repararea produsului.

Situațiile care duc la pierderea garanției legale de conformitate, descrise mai sus, sunt aplicabile și în cazul garanției acordate persoanelor juridice.

REPARAȚII ÎN PERIOADA DE GARANȚIE

Data intrării:	Data reparației:	Defecțiune:
Comandă reparație:	Data predării:	
<i>Clientul confirmă prin semnătură executarea gratuită a reparației în garanție și primirea produsului reparat.</i>		
Semnătură client:	Semnătură și ștampilă service:	
Data intrării:	Data reparației:	Defecțiune:
Comandă reparație:	Data predării:	
<i>Clientul confirmă prin semnătură executarea gratuită a reparației în garanție și primirea produsului reparat.</i>		
Semnătură client:	Semnătură și ștampilă service:	
Data intrării:	Data reparației:	Defecțiune:
Comandă reparație:	Data predării:	
<i>Clientul confirmă prin semnătură executarea gratuită a reparației în garanție și primirea produsului reparat.</i>		
Semnătură client:	Semnătură și ștampilă service:	

LISTA CENTRELOR SERVICE AUTORIZATE

Nr.	Oras	Agent Service	Adresa	Email	Telefon	Fax
1	Bucuresti	YALCO ROMANIA SRL	Sos. Pipera nr.48 ,020112	service@yalco.ro	+4021 232 31 47 +4021 232 31 49	+4021 232 31 76
2	Bucuresti	Edelweiss Grup SRL	Str. Drumul Osiei nr. 76 62395	service@edelweissgrup.ro	+4021 319 13 13	+4021 319 13 14
3	Ploiesti	METATOOLS SRL	Str. Poligonului Nr. 2 100070	service@Metatools.ro	+40374 473 034 +40747 118 112	+40244 406 698
4	Bacau	PARTENER SRL	Calea Moinești nr. 34 600281	service@partner.ro	+4023 451 03 77	+40234 510 955
5	Cluj	EPINVEST S.R.L.	Str. Avram Iancului Nr. 502-504 407280	service@epinvest.ro	+40745 637 949	+40264 594 565
6	Baia Mare	PRO TOOLS S.R.L.	Str. Iuliu Maniu, Nr. 28 430131	office@protools.ro	+40262 218 794	+40262 276 535
7	Constanta	TRITON SRL	B-dul Aurel Vlaicu, Nr. 217	office@triton.com.ro	+4037 048 41 55	+4037 048 41 18
8	Tulcea	ABC International SRL	Str. Babadag, Nr. 5, Bl. 1, Sc. A, Parter	service@unelte.com.ro	+40240 518 260	+40240 517 669
9	Bucuresti	ADN COM AUTOSERV	STR MARGEANULUI 107A 051044	service@adn-facom.ro	+4021 420 21 44	+40766 078532